



# 22578/22588

D

## Klarsicht-Dieselloks F7

Diese LGB-Dieselloks sind mit Lichteffekten ausgestattet, die während der Fahrt im Lokgehäuse sichtbar sind.

### Austauschen der Glühlampen im Lokgehäuse

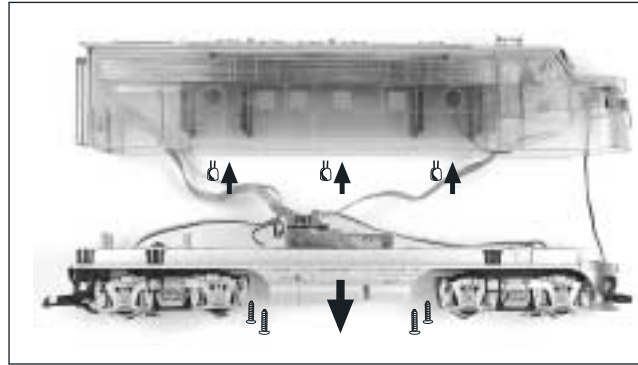
#### F7-A (22578):

- Lokgehäuse abnehmen, wie in der Bedienungsanleitung unter **Austauschen der Glühlampen, Loknummernbeleuchtung** beschrieben.
- Glühlampe (5 Volt) austauschen.
- Modell wieder zusammenbauen.

#### F7-B (22588):

- Jeweils zwei Schrauben an den Stirnwänden der Lok lösen.
- Lok umdrehen.
- Vier Schrauben neben der zweiten und dritten Achse lösen.
- Zwei Schrauben vorne an der Lok lösen. (Hinten an der Lok ist der Lautstärkereglер).
- Lok wieder auf die Räder stellen.
- Lokgehäuse vorne anheben, dann nach hinten schieben, um das Gehäuse vom Lautstärkereglер zu lösen. Darauf achten, die Verbindungskabel nicht zu beschädigen.
- Glühlampe (5 Volt) austauschen.
- Modell wieder zusammenbauen.

LGB, LEHMANN und der LEHMANN TOYTRAIN-Schriftzug sind eingetragene Warenzeichen der Firma Ernst Paul Lehmann Patentwerk, Nürnberg, Deutschland. Andere Warenzeichen sind ebenfalls geschützt. Produkte und technische Daten können sich ohne Vorankündigung ändern. © 2001 Ernst Paul Lehmann Patentwerk.



22578

USA

GB

## See-Thru F7 Diesel Locos

These LGB locomotives are equipped with special effects lighting, which is visible inside the loco bodies during operation.

### Replacing the light bulbs inside the loco body

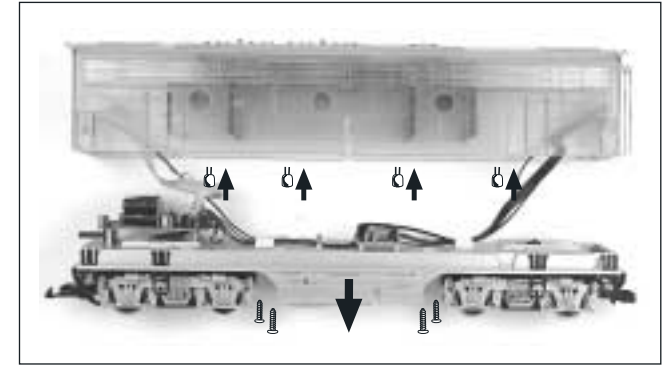
#### F7-A (22578):

- Remove the loco body as described in the instructions under **Replacing the light bulbs, number board lights**.
- Replace the light bulbs (5 volts).
- Reassemble.

#### F7-B (22588):

- Remove the loco body as follows:
- Remove two screws at the rear wall of the loco.
- Remove two screws at the front wall of the loco.
- Turn the loco upside down.
- Remove four screws next to the second and third axle.
- Remove two screws at the front of the loco. (The rear of the loco is the part with the volume control knob).
- Turn the loco right side up.
- Pull up on the front of the loco body, then slide it rearward to clear the volume control knob. Be careful not to damage the wires.
- Replace the light bulbs (5 volts).
- Reassemble.

LGB, LEHMANN and the LEHMANN TOYTRAIN logotype are registered trademarks of Ernst Paul Lehmann Patentwerk, Nürnberg, Germany. Other trademarks are the property of their owners. Products and specifications are subject to change without notice. © 2001 Ernst Paul Lehmann Patentwerk.



22588

F

## Locomotives diesel F7 transparentes

Ces locomotives LGB sont équipées d'un éclairage spécial qui permet de voir l'intérieur de la caisse lorsque la locomotive est en mouvement.

### Remplacement des ampoules à l'intérieur de la caisse de la locomotive

#### F7-A (22578)

- Déposer la caisse de la locomotive en suivant les instructions sous **Remplacement des ampoules et de l'éclairage de la plaque numérotée**.
- Remplacer les ampoules (5 volts)
- Remonter le tout.

#### F7-B (22588)

- Pour déposer la caisse de la locomotive :
- Enlever les deux vis sur la paroi arrière de la locomotive.
- Enlever les deux vis sur la paroi avant de la locomotive.
- Coucher la locomotive sur le dos.
- Enlever les quatre vis à côté des deuxième et troisième essieux.
- Enlever les deux vis à l'avant de la locomotive. (L'arrière de la locomotive est la partie qui renferme le bouton de commande de puissance).
- Remettre la locomotive en position normale.
- Tirer l'avant de la caisse vers le haut, puis le glisser vers l'arrière pour éviter de toucher le bouton de commande de puissance. Faire très attention à ne pas endommager les fils.
- Remplacer les ampoules (5 volts).
- Remonter le tout.

LGB, LEHMANN et le logo LEHMANN TOYTRAIN sont des marques déposées de Ernst Paul Lehmann Patentwerk, Nuremberg, Allemagne. Les autres marques déposées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Les produits et spécifications sont sujets à modifications sans préavis. © 2001 Ernst Paul Lehmann Patentwerk.